



Grundschulsprengel Lana

Andreas-Hofer-Straße 27, 39011 Lana

Jahresabschlussrechnung Conto Consuntivo 2013

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 12.03.2014 mit Beschluss Nr. 1

Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 12.03.2014 con deliberazione n. 1

veröffentlicht vom 21.03.2014 bis 04.04.2014

pubblicato dal 21.03.2014 al 04.04.2014

Der/Die Schulsekretär/in
Il/la segretario/a scolastico/a
Maria Bertagnolli

Der/Die Vorsitzende des Schulrates
Il/la Presidente del Consiglio d'Istituto
Markus Kofler

Die Schulführungskraft
Il/la dirigente scolastico/a
Dr. Karl Spergser

| Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE | | VORANSCHLAG - PREVISIONE | | | FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO | | | DIFFERENZ DIFFERENZA |
|---|--|---|--|---|---|---|---|-------------------------|
| Kapitel Capitolo | Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni | Veranschlagte Beträge Somme preventivate | Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio | Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi | Eingehobene Beträge Somme riscosse | Aktive Rückstände Residui attivi | Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere | Differenz Differenza |
| 3070 | Beiträge der Eltern für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Contributi dei genitori per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale | | 33.330,00 | 4.924,50 | 38.254,50 | 38.254,50 | 0,00 | 38.254,50 | 0,00 |
| Kategorie 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler Categoria 4 Contributi delle alunne e degli alunni | | | | | | | | |
| 4020 | Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.) Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.) | 0,00 | 7.181,48 | 7.181,48 | 7.181,48 | 0,00 | 7.181,48 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale | | 0,00 | 7.181,48 | 7.181,48 | 7.181,48 | 0,00 | 7.181,48 | 0,00 |
| Kategorie 5 Andere Einnahmen Categoria 5 Altre entrate | | | | | | | | |
| 5040 | Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen Entrate derivanti da concessione di locali scolastici | 0,00 | 80,00 | 80,00 | 80,00 | 0,00 | 80,00 | 0,00 |
| 5050 | Alle weitere Einnahmen Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale | | 0,00 | 80,00 | 80,00 | 80,00 | 0,00 | 80,00 | 0,00 |
| Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale | | 106.212,50 | 33.349,32 | 139.561,82 | 139.388,63 | 0,00 | 139.388,63 | -173,19 |

| Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE | | VORANSCHLAG - PREVISIONE | | | FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO | | | DIFFERENZ DIFFERENZA |
|--|---|---|--|---|---|---|---|-------------------------|
| Kapitel Capitolo | Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni | Veranschlagte Beträge Somme preventivate | Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio | Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi | Eingehobene Beträge Somme riscosse | Aktive Rückstände Residui attivi | Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere | Differenz Differenza |
| Titel 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten | | | | | | | | |
| Titolo 3 Entrate per partite di giro | | | | | | | | |
| 9010 | Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali | 4.000,00 | 0,00 | 4.000,00 | 1.309,93 | 0,00 | 1.309,93 | -2.690,07 |
| 9020 | Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le piccole spese | 900,00 | 0,00 | 900,00 | 900,00 | 0,00 | 900,00 | 0,00 |
| 9040 | Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici | 0,00 | 80,00 | 80,00 | 80,00 | 0,00 | 80,00 | 0,00 |
| Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale | | 4.900,00 | 80,00 | 4.980,00 | 2.289,93 | 0,00 | 2.289,93 | -2.690,07 |
| Vermutlicher Verwaltungsüberschuss | | | | | | | | |
| Presunto avanzo di amministrazione | | | | | | | | |
| Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione vincolato | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | | |
| Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione non vincolato | | 0,00 | 643,70 | 643,70 | | | | |
| Titel / Titolo 10 Teilsumme / Somma parziale | | 0,00 | 643,70 | 643,70 | | | | |
| Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE | | 111.112,50 | 34.073,02 | 145.185,52 | 141.678,56 | 0,00 | 141.678,56 | -2.863,26 |

| Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE | | VORANSCHLAG - PREVISIONE | | | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO | | | DIFFERENZ DIFFERENZA |
|--|--|---|--|---|---|---|--|-------------------------|
| Kapitel Capitolo | Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni | Veranschlagte Beträge Somme preventivate | Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio | Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi | Ausbezahlte Beträge Somme pagate | Passive Rückstände Residui passivi | Summe Zweckbind. Totale somme impegnate | Differenz Differenza |
| Titel 1 Laufende Ausgaben | | | | | | | | |
| Titolo 1 Spese correnti | | | | | | | | |
| Kategorie 1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb | | | | | | | | |
| Categoria 1 Spese per il funzionamento amministrativo | | | | | | | | |
| 1010 | Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb Spese per il funzionamento amministrativo | 38.200,00 | 5.008,70 | 43.208,70 | 40.414,66 | 2.398,03 | 42.812,69 | -396,01 |
| 1010-01 | Post, Fax und Telefon spese postali, fax e spese per il telefono | 12.200,00 | -3.500,00 | 8.700,00 | 8.301,19 | 113,93 | 8.415,12 | -284,88 |
| 1010-02 | Büromaterial, Bürogeräte, Drucksorten, Papier, Erste Hilfe-Material, verschiedene Verwaltungsausgaben Spese per materiale d'ufficio, macchine d'ufficio, carta, materiale pronto soccorso ed altre spese amministrative | 2.000,00 | 900,00 | 2.900,00 | 2.837,75 | 0,00 | 2.837,75 | -62,25 |
| 1010-03 | Reinigungsmittel, Reinigungsmaschinen, Berufsbekleidung, kleinere Instandhaltung bzw. Anschaffungen für die öffentlich zugänglich Räume Spese per la pulizia, macchine, abbigliamento professionale e spese per il funzionamento amministrativo delle palestre e delle classi | 11.000,00 | 2.900,00 | 13.900,00 | 12.534,90 | 1.327,12 | 13.862,02 | -37,98 |
| 1010-04 | Instandhaltung, Reparaturen der verschiedenen Maschinen und Gerätschaften, Leasing, kleinere Anschaffungen (Ersatz von Kleingeräten) Spese di manutenzione, riparazione delle varie macchine, leasing e piccoli acquisti (sostituzione apparecchi) | 13.000,00 | 4.708,70 | 17.708,70 | 16.740,82 | 956,98 | 17.697,80 | -10,90 |
| 1030 | Fonds für Repräsentationsausgaben Fondo per le spese di rappresentanza | 200,00 | 100,00 | 300,00 | 299,96 | 0,00 | 299,96 | -0,04 |
| 1040 | Ausgaben für Prozesskosten Spese processuali | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 1 Teilsomme / Somma parziale | | 38.400,00 | 5.108,70 | 43.508,70 | 40.714,62 | 2.398,03 | 43.112,65 | -396,05 |
| Kategorie 2 Ausgaben für den Lehrbetrieb | | | | | | | | |
| Categoria 2 Spese per il funzionamento didattico | | | | | | | | |

| Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE | | VORANSCHLAG - PREVISIONE | | | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO | | | DIFFERENZ DIFFERENZA |
|---------------------------------|---|---|--|---|---|---|--|-------------------------|
| Kapitel Capitolo | Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni | Veranschlagte Beträge Somme preventivate | Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio | Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi | Ausbezahlte Beträge Somme pagate | Passive Rückstände Residui passivi | Summe Zweckbind. Totale somme impegnate | Differenz Differenza |
| 2010 | Ausgaben für den Lehrbetrieb Spese per il funzionamento didattico | 28.000,00 | 8.918,50 | 36.918,50 | 33.878,97 | 2.642,62 | 36.521,59 | -396,91 |
| 2010-01 | Verbrauchsmaterial pro Klasse, pro Schulleiter, für Kunst- und Technikmaterial materiale di consumo per le classi, le dirigenti della scuola, materiale per l'attività tecnica e artistica | 9.500,00 | -210,00 | 9.290,00 | 8.925,53 | 195,90 | 9.121,43 | -168,57 |
| 2010-02 | mehrzährige Lehrmittel und Lehrmittel der einzelnen Fachgruppen materiale didattico e materiale pluriennale | 4.000,00 | 0,00 | 4.000,00 | 3.964,03 | 0,00 | 3.964,03 | -35,97 |
| 2010-03 | Projekte - Verbrauchsmaterial - Lehrmittel - Bibliothek progetti - materiale di consumo - materiale didattico - biblioteca | 3.500,00 | 7.918,50 | 11.418,50 | 8.848,98 | 2.446,72 | 11.295,70 | -122,80 |
| 2010-04 | Wahlpflichtfächer und Wahlfächer materie opzionali obbligatorie e materie opzionali | 3.500,00 | 0,00 | 3.500,00 | 3.438,75 | 0,00 | 3.438,75 | -61,25 |
| 2010-05 | Schulsport attività sportive scolastiche | 500,00 | 1.210,00 | 1.710,00 | 1.709,98 | 0,00 | 1.709,98 | -0,02 |
| 2010-07 | Papier für Kopiermaschinen - Schulstellen carta per fotocopiatrici - scuole | 3.000,00 | 0,00 | 3.000,00 | 2.994,71 | 0,00 | 2.994,71 | -5,29 |
| 2010-08 | Ausgaben für Patronen und Toner für Drucker in den Klassenräumen und Lehrerzimmer Spese per cartucce e toner per le classi e sala insegnanti | 4.000,00 | 0,00 | 4.000,00 | 3.996,99 | 0,00 | 3.996,99 | -3,01 |
| 2020 | Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca | 6.000,00 | -500,00 | 5.500,00 | 5.334,56 | 93,15 | 5.427,71 | -72,29 |
| 2030 | Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento | 10.000,00 | 3.784,40 | 13.784,40 | 7.534,89 | 6.191,67 | 13.726,56 | -57,84 |
| 2040 | Ausgaben für die Integration Spese per l'integrazione | 0,00 | 3.895,00 | 3.895,00 | 3.861,93 | 0,00 | 3.861,93 | -33,07 |

| Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE | | VORANSCHLAG - PREVISIONE | | | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO | | | DIFFERENZ DIFFERENZA |
|---|---|---|--|---|---|---|--|-------------------------|
| Kapitel Capitolo | Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni | Veranschlagte Beträge Somme preventivate | Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio | Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi | Ausbezahlte Beträge Somme pagate | Passive Rückstände Residui passivi | Summe Zweckbind. Totale somme impegnate | Differenz Differenza |
| 2045 | Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund Spese per l'integrazione di alunni stranieri | 0,00 | 2.800,00 | 2.800,00 | 1.624,70 | 1.172,27 | 2.796,97 | -3,03 |
| 2050 | Ausgaben für den Schulball und die Maturareisen, Lehrfahrten sowie andere Schulveranstaltungen Spese per il ballo scolastico, per viaggi di maturità, per viaggi scolastici e per altre manifestazioni scolastiche | 1.327,50 | 6.471,48 | 7.798,98 | 7.774,00 | 0,00 | 7.774,00 | -24,98 |
| 2060 | Ausgaben für besondere Einrichtungen und Tätigkeiten der Schulen (Erlebnisschule Langtaufers, Toblach, usw.) Spese per particolari istituzioni e attività delle scuole (Scuola attiva Vallelunga, Dobbiaco, ecc.) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale | | 45.327,50 | 25.369,38 | 70.696,88 | 60.009,05 | 10.099,71 | 70.108,76 | -588,12 |
| Kategorie 3 Ausgaben aufgrund von Verträgen und EU-Projekten | | | | | | | | |
| Categoria 3 Spese per accordi, convenzioni, progetti CEE | | | | | | | | |
| 3030 | Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, im Rahmen eines Schulverbundes bzw. Konsortien Spese a seguito di accordi, convenzioni, accordi di collegamenti in rete e consorzi | 200,00 | 2.384,60 | 2.584,60 | 2.565,85 | 0,00 | 2.565,85 | -18,75 |
| Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale | | 200,00 | 2.384,60 | 2.584,60 | 2.565,85 | 0,00 | 2.565,85 | -18,75 |
| Kategorie 4 Ordentliche Instandhaltung von Gebäuden | | | | | | | | |
| Categoria 4 Manutenzione ordinaria degli edifici scolastici | | | | | | | | |
| 4010 | Ausgaben für geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung der Schulgebäude Spese per modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie 5 Schulfürsorge | | | | | | | | |
| Categoria 5 Assistenza scolastica | | | | | | | | |

| Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE | | VORANSCHLAG - PREVISIONE | | | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO | | | DIFFERENZ |
|---|---|--------------------------|------------------|-------------------|------------------------|------------------|-------------------|------------------|
| Kapitel | Gegenstand der Veranschlagung | Veranschlagte | Bilanz- | Endgültige | Ausbezahlte | Passive | Summe | |
| Capitolo | Oggetto delle previsioni | Beträge | änderungen | Ansätze | Beträge | Rückstände | Zweckbind. | Differenz |
| | | Somme | Variationen | Stanziamenti | Somme | Residui | Totale somme | Differenza |
| | | preventivate | di bilancio | definitivi | pagate | passivi | impegnate | |
| 5010 | Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7) Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7) | 21.285,00 | 1.600,80 | 22.885,80 | 22.724,49 | 144,52 | 22.869,01 | -16,79 |
| 5020 | Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport) Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni) | 0,00 | 529,54 | 529,54 | 529,54 | 0,00 | 529,54 | 0,00 |
| 5030 | Ausgaben für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Spese per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale | | 21.285,00 | 2.130,34 | 23.415,34 | 23.254,03 | 144,52 | 23.398,55 | -16,79 |
| Kategorie 6 Reservefonds | | | | | | | | |
| Categoria 6 Fondo di riserva | | | | | | | | |
| 6010 | Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden) Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento) | 1.000,00 | -1.000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale | | 1.000,00 | -1.000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale | | 106.212,50 | 33.993,02 | 140.205,52 | 126.543,55 | 12.642,26 | 139.185,81 | -1.019,71 |

| Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE | | VORANSCHLAG - PREVISIONE | | | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO | | | DIFFERENZ |
|--|---|--------------------------|------------------|-------------------|------------------------|------------------|-------------------|------------------|
| Kapitel | Gegenstand der Veranschlagung | Veranschlagte | Bilanz- | Endgültige | Ausbezahlte | Passive | Summe | |
| Capitolo | Oggetto delle previsioni | Beträge | änderungen | Ansätze | Beträge | Rückstände | Zweckbind. | Differenz |
| | | Somme | Variationen | Stanziamenti | Somme | Residui | Totale somme | Differenza |
| | | preventivate | di bilancio | definitivi | pagate | passivi | impegnate | |
| Titel 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten | | | | | | | | |
| Titolo 3 Spese per partite di giro | | | | | | | | |
| 9010 | Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali | 4.000,00 | 0,00 | 4.000,00 | 1.309,93 | 0,00 | 1.309,93 | -2.690,07 |
| 9020 | Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le piccole spese | 900,00 | 0,00 | 900,00 | 900,00 | 0,00 | 900,00 | 0,00 |
| 9040 | Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici | 0,00 | 80,00 | 80,00 | 80,00 | 0,00 | 80,00 | 0,00 |
| | Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale | 4.900,00 | 80,00 | 4.980,00 | 2.289,93 | 0,00 | 2.289,93 | -2.690,07 |
| | Summe/Totale AUSGABEN/SPESE | 111.112,50 | 34.073,02 | 145.185,52 | 128.833,48 | 12.642,26 | 141.475,74 | -3.709,78 |

**ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN
RIEPILOGO DELLE ENTRATE ED USCITE**

| Titel Gegenstand der Veranschlagung Titolo Oggetto delle previsioni | | Einnahmen - Entrate | | | | Ausgaben - Spese | | | |
|--|---|--|---------------------------|-------------------------------|-----------------------|--|----------------------------|---------------------------|-----------------------|
| | | Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi | FESTGESTELLTE - ACCERTATE | | | Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi | ZWECKGEBUNDENE - IMPEGNATE | | |
| | | | Eingehobene Riscosse | Noch einzuh. Da riscuotere | Gesamtsumme Totale | | Ausbezahlte Pagate | Noch auszub. Da pagare | Gesamtsumme Totale |
| I | Laufende Correnti | 139.561,82 | 139.388,63 | 0,00 | 139.388,63 | 140.205,52 | 126.543,55 | 12.642,26 | 139.185,81 |
| II | Kapitalzuschüsse-Investitionen In conto capitale (o di investimento) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| III | Durchlaufkonten Partite di giro | 4.980,00 | 2.289,93 | 0,00 | 2.289,93 | 4.980,00 | 2.289,93 | 0,00 | 2.289,93 |
| GESAMTSUMME / TOTALE GENERALE | | 144.541,82 | 141.678,56 | 0,00 | 141.678,56 | 145.185,52 | 128.833,48 | 12.642,26 | 141.475,74 |
| | | Wirtschaftsabgang/Disavanzo economico | | | | Wirtschaftsüberschuss/Avanzo economico | | | |
| | | ENDSUMME/TOTALE | | | 141.678,56 | ENDSUMME/TOTALE | | | 141.678,56 |

| | | | |
|---|-------------------|--|-------------------|
| Ges.Summe Einn./Tot.generale entr. | 141.678,56 | Ges.Summe Ausg./Tot.generale spese | 141.475,74 |
| Verw.Übersch.-Abschl./Avanzo ammin.-cons. | 643,70 | Übersch. Haushaltsgeb./Avanzo competenza | 846,52 |
| ENDSUMME/TOTALE | 142.322,26 | ENDSUMME/TOTALE | 142.322,26 |

TEIL 2 - PASSIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 2 - RESIDUI PASSIVI

| Kapitel Capitolo | | Nummer Numero | Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto | Summe Rückstand Totale residui |
|---------------------|--|------------------|---|-----------------------------------|
| 1010-01 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 287 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 113,93 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 1010-01 | 113,93 |
| 1010-03 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 283 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 1.327,12 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 1010-03 | 1.327,12 |
| 1010-04 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 282 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 956,98 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 1010-04 | 956,98 |
| 2010-01 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 285 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 195,90 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2010-01 | 195,90 |
| 2010-03 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 280 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 2.446,72 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2010-03 | 2.446,72 |
| 2020 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 286 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 93,15 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2020 | 93,15 |
| 2030 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 281 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 6.191,67 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2030 | 6.191,67 |
| 2045 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 284 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 1.172,27 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2045 | 1.172,27 |
| 5010 | Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2013 | 279 | Nr. 00092 - 31.12.2013 / Zweckbindung der Rückstände - Haushalt | 144,52 |
| | | | SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 5010 | 144,52 |
| | GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2 | | | 12.642,26 |

II.TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2012 bzw. am 31. Jänner 2013 noch bestehen

PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2012 risp. al 31 gennaio 2013

| Jahr Anno | Kapitel Capitolo | Nummer Numero | Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto | Festg.Rückst. Residui acc. | Gering.Ausg. Minori spese | Endg.Rückst. Residui def. | Zahlungen Pagamenti | Zu zahlen Da pagare | Anmerkungen Annotazioni |
|---|---------------------|------------------|---|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|
| 2012 | 1010-03 | 2 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 26,74 | 0,00 | 26,74 | 26,74 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/1010-03 | | | | 26,74 | 0,00 | 26,74 | 26,74 | 0,00 | |
| 2012 | 1010-04 | 1 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 4.974,05 | 0,00 | 4.974,05 | 4.974,05 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/1010-04 | | | | 4.974,05 | 0,00 | 4.974,05 | 4.974,05 | 0,00 | |
| 2012 | 2010-02 | 9 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 17,47 | 0,00 | 17,47 | 17,47 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2010-02 | | | | 17,47 | 0,00 | 17,47 | 17,47 | 0,00 | |
| 2012 | 2010-03 | 6 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 2.583,27 | 0,00 | 2.583,27 | 2.583,27 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2010-03 | | | | 2.583,27 | 0,00 | 2.583,27 | 2.583,27 | 0,00 | |
| 2012 | 2010-04 | 4 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 457,34 | 0,01 | 457,33 | 457,33 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2010-04 | | | | 457,34 | 0,01 | 457,33 | 457,33 | 0,00 | |
| 2012 | 2010-06 | 5 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 25,00 | 25,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |

II. TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2012 bzw. am 31. Jänner 2013 noch bestehen

PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2012 risp. al 31 gennaio 2013

| Jahr Anno | Kapitel Capitolo | Nummer Numero | Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto | Festg.Rückst. Residui acc. | Gering.Ausg. Minori spese | Endg.Rückst. Residui def. | Zahlungen Pagamenti | Zu zahlen Da pagare | Anmerkungen Annotazioni |
|---|---------------------|------------------|---|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2010-06 | | | | 25,00 | 25,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| 2012 | 2020 | 7 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 26,14 | 12,24 | 13,90 | 13,90 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2020 | | | | 26,14 | 12,24 | 13,90 | 13,90 | 0,00 | |
| 2012 | 2030 | 11 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 9.208,73 | 1.126,27 | 8.082,46 | 8.082,46 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2030 | | | | 9.208,73 | 1.126,27 | 8.082,46 | 8.082,46 | 0,00 | |
| 2012 | 2040 | 8 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 33,54 | 16,73 | 16,81 | 16,81 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2040 | | | | 33,54 | 16,73 | 16,81 | 16,81 | 0,00 | |
| 2012 | 2045 | 3 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 660,00 | 0,00 | 660,00 | 660,00 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/2045 | | | | 660,00 | 0,00 | 660,00 | 660,00 | 0,00 | |
| 2012 | 5010 | 10 | Nr. 00085 - 31.12.2012 / Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 Zweckbindung der Rückstände - Haushaltsjahr 2012 | 157,75 | 0,00 | 157,75 | 157,75 | 0,00 | |
| SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2012/5010 | | | | 157,75 | 0,00 | 157,75 | 157,75 | 0,00 | |

| | | | | | |
|--|------------------|-----------------|------------------|------------------|-------------|
| GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2 | 18.170,03 | 1.180,25 | 16.989,78 | 16.989,78 | 0,00 |
|--|------------------|-----------------|------------------|------------------|-------------|

ZUSAMMENFASSUNG DER AKTIVEN UND PASSIVEN RÜCKSTÄNDE
RIEPILOGO DEI RESIDUI ATTIVI E PASSIVI

| | Aktive Rückstände Residui attivi | Passive Rückstände Residui passivi |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Rückstände der vorhergehenden Jahre Residui degli anni precedenti | 0,00 | 16.989,78 |
| Im Haushaltsjahr 2013 eingehobene und ausbezahlte Rückstände Residui riscossi e pagati nell'esercizio 2013 | 0,00 | 16.989,78 |
| Verbleiben | 0,00 | 0,00 |
| Restano | | |
| Rückstände des Haushaltsjahres 2013 Residui dell'esercizio 2013 | 0,00 | 12.642,26 |
| Gesamtsumme der Rückstände des Jahres 2013 Totale residui dell'anno 2013 | 0,00 | 12.642,26 |

FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

| | | |
|---|------------|-------------------|
| KASSAGEBARUNG CONTO DI CASSA | | |
| Kassastand zu Beginn des Haushaltsjahres Fondo di cassa esistente all'inizio dell'esercizio | | 18.813,73 |
| Summe der eingehobenen Beträge Ammontare delle somme riscosse | | |
| der Haushaltsgebarung in conto competenza | 141.678,56 | |
| der Gebarung der aktiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui attivi degli esercizi precedenti | 0,00 | 141.678,56 |
| Gesamtsumme Totale | | 160.492,29 |
| Summe der ausbezahlten Beträge Ammontare dei pagamenti eseguiti | | |
| der Haushaltsgebarung in conto competenza | 128.833,48 | |
| der Gebarung der passiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui passivi degli esercizi precedenti | 16.989,78 | 145.823,26 |
| Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio | | 14.669,03 |
| GESAMTBETRAG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES AVANZO D'AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO ALLA FINE DELL'ESERCIZIO | | |
| Aktive Rückstände Residui attivi | 0,00 | |
| Passive Rückstände Residui passivi | 12.642,26 | |
| Differenz Differenza | | -12.642,26 |
| Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio | | 14.669,03 |
| VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES 2013 AVANZO D'AMMINISTRAZIONE A FINE ESERCIZIO 2013 | | 2.026,77 |

**GESAMTÜBERSICHT ÜBER DIE FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE
SITUAZIONE GENERALE DELLA SITUAZIONE FINANZIARIA E PATRIMONIALE**

| | Bestand zu Beginn des Haushaltsjahres Situazione all'inizio dell'esercizio | Erhöhungen während des Haushaltsjahres Aumenti durante l'esercizio | Verminderungen während des Haushaltsjahres Diminuzione durante l'esercizio | Jährliche Abschreibung Ammortamento annuale | Stand am Ende des Haushaltsjahres Situazione alla fine dell'esercizio |
|--|---|---|---|--|--|
| Fonds beim kassenführenden Bankinstitut Fondo presso l'Istituto incaricato del servizio cassa | 18.813,73 | 141.678,56 | 145.823,26 | | 14.669,03 |
| Wertpapiere und Sachen Titoli e valori | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| Forderungen (aktive Rückstände) Crediti (residui attivi) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| Schulden (passive Rückstände) Debiti (residui passivi) | 18.170,03 | 12.642,26 | 18.170,03 | | 12.642,26 |
| Bewegliches Inventar Inventario beni mobili | 42.604,92 | 14.335,14 | 0,00 | 11.493,59 | 45.446,47 |
| Immobilien Immobili | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| REINER VERMÖGENSBESTAND CONSISTENZA PATRIMONIALE | 43.248,62 | 143.371,44 | 127.653,23 | 11.493,59 | 47.473,24 |

**Verzeichnis der Wertpapiere (Schuldverschreibungen, usw.) die die Anstalt am 31.12.2013 besessen hat.
Distinta dei titoli (cartelle, obbligazioni, ecc.) posseduti dall'istituto al 31.12.2013**

| Wertpapier / Titolo | Wert / Valore |
|----------------------------|----------------------|
| | |
| | |
| Gesamt / Totale | |